

## РЕШЕНИЕ № 12/96 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 1 март 1996 година

за изменение на приложение XIV (Конкуренция) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с протокола, коригиращ това споразумение, наричано по-нататък „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като взе предвид приложение XIV към споразумението, изменено от Решение № 7/94 на Съвместния комитет на ЕИП от 21 март 1994 г. за изменение на протокол 47 и някои приложения към Споразумението за ЕИП<sup>1</sup>;

като има предвид, че Регламент (ЕО) № 870/95 на Комисията от 20 април 1995 г. за прилагане на член 85, параграф 3 от Договора към някои категории споразумения, решения и съвместни действия между спедиторски компании с лайнери (консорциум), съгласно Регламент (ЕИО) № 479/92 на Съвета<sup>2</sup>, трябва да се включи в споразумението,

РЕШИ:

### *Член 1*

Следната точка се добавя след точка 11б. (Регламент (ЕИО) № 1617/93 на Комисията) от приложение XIV към споразумението:

„ 11в. **395 R 0870:** Регламент (ЕО) № 870/95 на Комисията от 20 април 1995 г., за прилагането на член 85, параграф 3 от Договора към някои категории споразумения, решения и съвместни действия между спедиторски компании с лайнери (консорциум), съгласно Регламент (ЕИО) № 479/92 на Съвета (ОВ L 89, 21.4.1995 г., стр. 7).

Разпоредбите на регламента, по смисъла на настоящото споразумение, се четат със следните адаптации:

- а) В член 2 думите „ пристанища на Общността” се четат „ пристанища на територията, обхваната от Споразумението за ЕИП”;
- б) В член 7, параграф 1 изразът „ при условие, че на Комисията е нотифицирано за въпросните споразумения съгласно разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 4260/88 на Комисията, и че Комисията не възразява” да се четат „ при условие,

---

<sup>1</sup> ОВ L 160, 28.6.1995 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ L 89, 21.4.1995 г., стр. 7.

че на Комисията на ЕО или на надзорния орган на ЕАСТ е нотифицирано за въпросните споразумения съгласно разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 4260/88 на Комисията и съответните разпоредби в протокол 21 от Споразумението за ЕИП, и че компетентният надзорен орган не възразява”

- в) В член 7, параграф 2 терминът „Комисията” се чете „Комисията на ЕО или надзорният орган на ЕАСТ”;
- г) В член 7, параграф 5 второто изречение се заменя от следното:  
  
„Тя възразява срещу освобождаването от задължение, ако получи молба за това от държава, попадаща в нейната компетенция, в срок от три месеца от изпращането до тези държави на нотификацията по параграф 1”;
- д) В член 7, параграф 6 второто изречение се заменя от следното:  
  
„Ако обаче, възражението е повдигнато по молба на държава и попада в рамките на нейната компетенция и това възражение се поддържа, то може да бъде отеглено само след обсъждане на Консултативния комитет по ограничителни практики и господстващо положение в морския транспорт”;
- е) Следното се добавя в края на член 7, параграф 9:  
  
„, или съответната разпоредба в протокол 21 към Споразумението за ЕИП”;
- ж) В член 12, уводния параграф, изразът „съгласно член 6 от Регламент (ЕИО) № 479/92” се чете „или по нейна собствена инициатива, или по молба на друг надзорен орган, или на държава, която попада в нейната компетенция, или на физически или юридически лица, предявяващи законен интерес” .”

## *Член 2*

Текстовете на Регламент (ЕО) № 870/95 на Комисията на исландски и норвежки език, които са приложени към съответните езикови версии на настоящото решение, са автентични.

## *Член 3*

Настоящото решение влиза в сила на 1 април 1996 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

## *Член 4*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 1 март 1996 година.

*За Съвместния комитет на ЕИП:*

*Председател*

**P. BENAVIDES**